



Prot n. 4589 del 15/06/2026

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI SCIENZE MEDICHE E DELLA SALUTE

VISTO l'art. 18 comma 5 della L.240/2010
VISTO il Regolamento per l'assegnazione di borse di ricerca dell'Università degli Studi di Trieste, approvato dal Senato Accademico in data 18/03/2025
VISTO l'Accordo di collaborazione tra il Dipartimento e la Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia che prevede attività di supporto al Centro Collaboratore Italiano dell'OMS per la Famiglia delle Classificazioni Internazionali (CCIOMS) secondo il programma descritto nell'allegato tecnico al predetto Accordo
PRESO ATTO delle adeguate coperture finanziarie per l'assegnazione della suddetta borsa di ricerca;

emana il seguente

BANDO DI CONCORSO PER UNA BORSA DI RICERCA POST-LAUREAM IN

“aggiornamento del sistema delle classificazioni internazionali delle malattie (ICD e ICF) e adozione sul territorio nazionale dello standard unico di classificazione per la morbosità ICD - 10 v. 2019 e suo utilizzo nella pratica di codifica sanitaria a livello nazionale”

MEDS 25-A

Resp. Scientifico prof. Stefano D'Errico

Articolo 1 - Oggetto

Il Dipartimento di Scienze Mediche, Chirurgiche e della Salute per l'esecuzione del progetto di ricerca, nell'ambito del settore scientifico disciplinare MEDS 25-A, indice un concorso per l'assegnazione di n. 1 borsa di ricerca per lo svolgimento delle seguenti attività in collaborazione con il CCIOMS:

- implementazione di una modifica clinica di ICD-10 v. 2019, come già tradotto in italiano da ASUGI-CCIOMS, indispensabile a renderla compatibile con il sistema di classificazione DRG CMS 24 in uso per descrivere la casistica ospedaliera;
- implementazione di tabelle di transcodifica bidirezionale tra la classificazione delle diagnosi prevista da ICD-9-CM v. 2007 attualmente adottata a livello nazionale e delle diagnosi secondo ICD-10 v. 2019 modifica clinica, preventivamente predisposte da ASUGI-CCIOMS, al fine di garantire l'interoperabilità tra i sistemi in uso e garantire la continuità nell'informazione statistica ed epidemiologica;
- adozione sul territorio nazionale della Classificazione internazionale del funzionamento, della disabilità e della salute - International Classification of Functioning, Disability and health (ICF) approvata dall'Assemblea Mondiale della Sanità nel 2001 e ss.mm.ii., già tradotta in italiano da ASUGI-CCIOMS su piattaforma multilingue OMS nell'ultima versione OMS disponibile;
- realizzazione di programmi di formazione e di materiali formativi (es. linee guida per la corretta codifica) destinati agli operatori del Servizio Sanitario Nazionale (SSN) deputati all'impiego operativo dei nuovi sistemi di codifica;

Università degli Studi di Trieste

Dipartimento Universitario Clinico di Scienze Mediche, Chirurgiche e della Salute
Ospedale di Cattinara
Strada di Fiume, 447 - 34149 Trieste
dsm.units.it

Responsabile del procedimento: dott.ssa Gabriella Orazi



Prot n. 4589 del 15/06/2026

- implementazione dell'undicesima revisione della Classificazione internazionale delle malattie dell'OMS (ICD-11) in lingua italiana, da predisporre su piattaforma multilingue OMS relativamente a Foundation e Coding tool;
- manutenzione, aggiornamento sistematico e modifica clinica delle classificazioni internazionali appartenenti alla Famiglia OMS utilizzate per la codifica delle informazioni sanitarie a livello Paese.
- formazione degli operatori del Servizio sanitario Nazionale (SSN) affinché siano in grado di utilizzare efficacemente l'ICF (Classificazione Internazionale del Funzionamento, della Disabilità e della Salute) nell'ambito della sanità pubblica e della medicina legale.

Il responsabile della ricerca è il Prof. D'Errico

Articolo 2 – Caratteristiche e natura giuridica della borsa

La Borsa ha la durata di n. 12 mesi, a decorrere dall'effettivo inizio delle attività di ricerca da parte del beneficiario e verrà erogata in rate mensili posticipate. L'ultima rata verrà erogata dietro presentazione della relazione scientifica sull'attività svolta.

L'importo complessivo della Borsa è di Euro 36000,00 lordo percipiente.

La borsa non dà luogo a trattamenti previdenziali e assistenziali né a valutazioni o riconoscimenti giuridici ed economici, né a riconoscimenti automatici ai fini previdenziali.

In materia fiscale e previdenziale alla borsa si applica il trattamento previsto dalla legge, in vigore al momento della liquidazione dell'importo.

La Borsa non instaura alcun rapporto di lavoro subordinato con l'Università.

Articolo 3 - Requisiti

Il bando è riservato ai candidati in possesso del seguente titolo di studio:

- *Laurea in Medicina e Chirurgia*
- *Specializzazione in Medicina Legale*

La borsa è destinata a cittadini italiani e cittadini stranieri in possesso dei requisiti previsti dal presente bando.

Per quanto riguarda i titoli accademici (laurea specialistica o magistrale e laurea triennale) conseguiti presso Università estere, ai fini della partecipazione alla selezione, è necessario che gli stessi siano riconosciuti equipollenti ai titoli accademici suindicati.

In mancanza del titolo equipollente, ai soli fini della partecipazione alla selezione per il conferimento dell'incarico, il candidato potrà richiedere il riconoscimento di idoneità dei suindicati titoli accademici conseguito presso Università estere. La richiesta dovrà essere fatta nel corpo della domanda di ammissione alla procedura selettiva stessa.

In tal caso, la domanda dovrà essere corredata dei documenti utili a consentire alla Commissione esaminatrice di pronunciarsi sulla richiesta di idoneità (ad esempio dichiarazione di valore in loco rilasciata dalle Ambasciate competenti).



Prot n. 4589 del 15/06/2026

Articolo 4 – Domanda di ammissione

La domanda di partecipazione deve essere presentata **entro le ore 13:00 del 25/06/2026** con una delle seguenti modalità:

- a) redatta in carta semplice e trasmessa in busta chiusa con all'esterno l'indicazione "[aggiornamento del sistema delle classificazioni internazionali delle malattie (ICD e ICF) e adozione sul territorio nazionale dello standard unico di classificazione per la morbosità ICD - 10 v. 2019 e suo utilizzo nella pratica di codifica sanitaria a livello nazionale]" [MEDS 25-A]", al protocollo del Dipartimento di Scienze Mediche, Chirurgiche e della Salute dell'Università degli Studi di Trieste, Ospedale di Cattinara, Strada di Fiume, (non ha rilevanza la data di spedizione, ma quella di ricezione);
- b) inviata da un indirizzo di posta elettronica certificata personale (PEC) all'indirizzo dsm@pec.units.it con oggetto: "aggiornamento del sistema delle classificazioni internazionali delle malattie (ICD e ICF) e adozione sul territorio nazionale dello standard unico di classificazione per la morbosità ICD - 10 v. 2019 e suo utilizzo nella pratica di codifica sanitaria a livello nazionale" MEDS 25-A".

Nella domanda, ciascun candidato dovrà indicare sotto la propria responsabilità:

1. nome e cognome, data e luogo di nascita, indirizzo e residenza.;
2. titolo di studio posseduto e istituzione universitaria di conseguimento. In caso di titolo di studio conseguito all'estero, questo deve essere riconosciuto equipollente o equivalente dall'organismo competente. Il titolo di studio deve essere posseduto alla data del termine stabilito nel presente bando per la presentazione della domanda di ammissione;
3. di non essere sottoposto a misure restrittive della libertà personale, di non aver riportato condanne penali, di non essere stato sottoposto a procedimenti penali, a misure di prevenzione o a qualsiasi altra misura riguardante la criminalità organizzata e di non essere a conoscenza dell'esistenza a suo carico di procedimento in corso per l'applicazione delle predette misure;
4. di non avere un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento o alla struttura che effettua la selezione, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo;
5. di essere a conoscenza del fatto che la borsa sia incompatibile con:
 - 5.1. altre borse a qualsiasi titolo conferite dallo Stato o da altri Enti pubblici o privati, ad eccezione delle borse di studio e di quelle concesse da Istituzioni nazionali e straniere utili ad integrare, con soggiorni all'estero, l'attività di ricerca del borsista;
 - 5.2. la frequenza di corsi di specializzazione medica, in Italia e all'estero;
 - 5.3. gli assegni di ricerca;
 - 5.4. i rapporti di lavoro subordinato anche a tempo determinato, fatta salva la possibilità che il borsista venga collocato in aspettativa senza assegni;
 - 5.5. attività di lavoro autonomo, anche parasubordinato, fatta salva l'ipotesi in cui il borsista svolga attività di lavoro autonomo non esercitato abitualmente, previa comunicazione scritta al Responsabile scientifico e a condizione che non comporti conflitto di interessi con la specifica attività svolta dal borsista e non rechi pregiudizio all'Università in relazione alle attività svolte;
6. il recapito presso il quale desidera gli siano indirizzate tutte le comunicazioni relative al concorso.



Prot n. 4589 del 15/06/2026

Alla domanda di ammissione, debitamente sottoscritta e corredata da documento di identità in corso di validità, dovranno essere allegati i seguenti documenti in carta libera, prodotti anche mediante autocertificazione o dichiarazione sostitutiva di atto notorio:

- a) certificazione di cittadinanza e residenza e, in caso di cittadini stranieri, il permesso di soggiorno;
- b) codice fiscale;
- c) titolo di studio;
- d) curriculum vitae et studiorum;
- e) *[eventuali altri allegati previsti dal bando].*

Articolo 5 – Prove d'esame

La selezione pubblica per il conferimento della borsa oggetto del presente bando è effettuata per titoli ed eventuale colloquio.

L'eventuale colloquio si terrà il giorno **07/07/2026 alle ore 14:00** presso la S.C. UCO di Medicina Legale – Ospedale di Cattinara, palazzina anatomia patologica, piano 1, stanza 13, su temi attinenti l'argomento della borsa. La valutazione dei titoli precederà la prova d'esame: una loro valutazione negativa precluderà al candidato la prosecuzione dell'esame.

Articolo 6 – Assegnazione e dichiarazione di accettazione della borsa

La borsa di studio sarà conferita con provvedimento del Direttore di Dipartimento secondo l'ordine della graduatoria formulata dalla Commissione esaminatrice in base ai titoli presentati (eventualmente: e all'esito dell'eventuale colloquio).

La graduatoria formulata dalla Commissione sarà pubblicata nella sezione Amministrazione Trasparente dell'Ateneo e sul sito web del Dipartimento. Tale pubblicazione avrà valore di notifica a tutti gli effetti.

Nel termine perentorio di 7 (sette) giorni dalla pubblicazione della graduatoria, l'assegnatario dovrà far pervenire al Dipartimento via PEC, pena la decadenza:

- la dichiarazione di accettazione della borsa;
- la documentazione prevista dal bando;
- *[copia delle assicurazioni infortuni e RCT a garanzia sia delle persone che dei beni immobili e mobili a lui dati in uso].*

In caso di mancata accettazione o decadenza da parte dell'avente diritto, subentra colui che lo segue nella graduatoria di merito formata dalla Commissione giudicatrice.

Articolo 7 – Copertura assicurativa

La stipula della copertura assicurativa contro gli infortuni e le malattie professionali rimane a carico del borsista, il quale ne dà evidenza alla struttura prima dell'avvio delle attività.

L'Università non provvede alla copertura assicurativa della responsabilità civile personale del borsista per danni verso terzi e verso la stessa Università.



Prot n. 4589 del 15/06/2026

Il borsista è altresì tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore nelle sedi di esecuzione delle attività attinenti al presente bando, ovvero, se autorizzata/o, all'esterno di esse.

Articolo 8 – Disciplina dell'attività di ricerca

L'attività di ricerca sarà svolta presso la S.C. UCO di Medicina Legale dell'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina (ASUGI).

Il borsista, entro i 15 giorni successivi alla scadenza della borsa, sarà tenuto a presentare al responsabile della ricerca una dettagliata relazione scientifica sull'attività svolta.

In caso di pubblicazione di lavori riguardanti le ricerche svolte durante il godimento della Borsa, dovrà indicare che le medesime sono state effettuate grazie alla fruizione di una Borsa per attività di ricerca assegnatagli dall'Università degli Studi di Trieste, Dipartimento di Scienze Mediche Chirurgiche e della Salute e dall'ente esterno finanziatore.

Articolo 9 - Decadenza

Decade dal diritto alla borsa chi - entro il termine fissato - non dichiara di accettarla, o chi - pur avendo accettato la borsa - non dimostri di aver iniziato l'attività di ricerca dalla data di decorrenza. Possono essere giustificati soltanto i ritardi dovuti a gravi motivi di salute o a casi di forza maggiore, debitamente comprovati. In tal caso il pagamento della borsa sarà effettuato dalla data di effettivo inizio dell'attività di ricerca, ferma restando la durata della borsa stessa.

Al borsista che, dopo aver iniziato l'attività di ricerca in programma, non la prosegue regolarmente ed ininterrottamente per l'intera durata della borsa stessa senza giustificato motivo, o che si renda responsabile di gravi e ripetute inadempienze, può essere revocata la borsa con provvedimento del Direttore di Dipartimento su proposta motivata del responsabile della ricerca, sentito l'interessato.

Articolo 10 – Trattamento dei dati personali

I dati personali trasmessi con le domande di partecipazione alla procedura selettiva, ai sensi del D. Lgs. N. 196 del 30 giugno 2003 e s. m. i. e del Regolamento UE n. 2016/679 saranno trattati esclusivamente per le finalità di gestione della presente procedura e dell'eventuale successiva assegnazione della borsa.

Articolo 11 – Norme finali

Per quanto non previsto nel presente bando si rinvia al Regolamento di Ateneo per l'assegnazione di borse di ricerca, ed alle disposizioni legislative in materia.

Trieste, 15/06/2026

Il Direttore di Dipartimento
Prof. Luigi Murena



Prot n. 4589 del 15/06/2026

Al Direttore del Dipartimento di Scienze Mediche, Chirurgiche e della Salute

Strada di Fiume n. 447,

34149

Trieste

Il sottoscritto/a.....

Nata/o a prov. il

Codice fiscale

Residente a.....prov. CAP.....

Vian.

Recapito cui indirizzare eventuali comunicazioni:

.....

.....

Recapiti telefonici

CHIEDE

di essere ammesso al Concorso per l'assegnazione di una Borsa di avviamento alla ricerca in "aggiornamento del sistema delle classificazioni internazionali delle malattie (ICD e ICF) e adozione sul territorio nazionale dello standard unico di classificazione per la morbosità ICD - 10 v. 2019 e suo utilizzo nella pratica di codifica sanitaria a livello nazionale" - *MEDS 25-A*

A tal fine, consapevole della responsabilità penale cui può andare incontro in caso di dichiarazione mendace (art. 76 DPR 445/00),

DICHIARA

a) di essere nato/a a _____ (prov. _____) il _____;

b) di essere cittadino _____

o di essere cittadino straniero _____

c) di essere residente a _____ (prov. _____); via _____ n. CAP _____;

d) di essere in possesso del codice fiscale n. _____;

e) di aver conseguito il diploma di laurea in _____

Presso l'Università di _____ il _____



Prot n. 4589 del 15/06/2026

- _____ , con il
punteggio di _____ ;
- f) di aver conseguito il dottorato in _____
Presso l'Università di _____ il _____ ;
- g) di essere in possesso della dichiarazione di equipollenza _____ rilasciata
da _____ in data _____ ;
- h) di non avere un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore
appartenente al Dipartimento o alla struttura che effettua la selezione, ovvero con il Rettore, il Direttore
Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo;
- i) di non aver riportato condanne penali, di non essere stato sottoposto a procedimenti penali, a misure di
prevenzione o a qualsiasi altra misura riguardante la criminalità organizzata e di non essere a
conoscenza dell'esistenza a suo carico di procedimento in corso per l'applicazione delle predette
misure;
- j) di essere a conoscenza del fatto che la borsa sia incompatibile con:
- altre borse a qualsiasi titolo conferite dallo Stato o da altri Enti pubblici o privati, ad eccezione delle borse di studio e di quelle concesse da Istituzioni nazionali e straniere utili ad integrare, con soggiorni all'estero, l'attività di ricerca del borsista;
 - la frequenza di corsi di specializzazione medica, in Italia e all'estero;
 - gli assegni di ricerca;
 - i rapporti di lavoro subordinato anche a tempo determinato, fatta salva la possibilità che il borsista venga collocato in aspettativa senza assegni;
- k) La persona titolare di borsa di ricerca può svolgere attività di lavoro autonomo o collaborazioni occasionali o continuative, compatibilmente con l'attività di ricerca in essere e previa autorizzazione della struttura interessata, a condizione che l'attività: i) non comporti conflitto di interessi con la specifica attività di ricerca svolta dal titolare di borsa; ii) non rechi pregiudizio all'Università.

Il sottoscritto dichiara inoltre la sussistenza- non sussistenza di rapporti di lavoro

:la natura del rapporto _____

tempo occupato in una settimana _____

Allega alla presente i seguenti documenti:



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TRIESTE**



Dipartimento

**Universitario Clinico di Scienze
Mediche Chirurgiche e della Salute**

Prot n. 4589 del 15/06/2026

Il sottoscritto si impegna a notificare tempestivamente le eventuali variazioni del recapito sopra indicato che dovessero intervenire successivamente alla data di presentazione della presente domanda.

Il sottoscritto autorizza l'Università degli Studi di Trieste ad utilizzare i dati personali contenuti nella presente domanda ai fini della gestione del procedimento per il quale vengono resi, ai sensi delle disposizioni del D.Lgs. 196/2003 e del GDPR (Regolamento UE 2016/679).

Il sottoscritto dichiara inoltre di aver preso visione del bando di cui trattasi.

Luogo e data

Firma

Università degli Studi di Trieste
Dipartimento Universitario Clinico di Scienze Mediche, Chirurgiche e della Salute
Ospedale di Cattinara
Strada di Fiume, 447 - 34149 Trieste
dsm.units.it

Responsabile del procedimento: dott.ssa Gabriella Orazi